

0320_SBB6169_S

Hs,Or.6169

Destinator: ༄། །གཤམ་གསལ་པ་སྐྱུ་རང་ཡུངས་བསྐྱོན་མེད་ཡིན་ན་སྐྱུ་བ་
ཆག་འཇགས་གསུམ་བདག་ཆེན་ནས་ཐམ་ག་གནང་དོན་ལྟར་གྱིས། །ལྷགས་བྱ་རྒྱ་དེ་ ཆོས་ལྷོ་
ལ་། །

Destinator 2: ༄། །སྤྱི་ས་སྐྱུང་པ་འཇིགས་བྱལ་ཐེགས་པ་མཚོག་གི་རྣལ་
འབྱོར་པ་སྐྱུགས་འཆང་ངག་དག་ཐེག་ཆེན་བཀྲ་ཤིས་རིན་ཆེན་དཔལ་བཟང་པོ་ཞེས་སྤྱོད་གས་
ཐེད་ལས་རྣམ་པར་རྒྱལ་བའི་གཏམ།

Destinator 3: ༄། །ལྷགས་སྐྱུང་ཞིབས་པ། །གཤམ་གསལ་སྐྱུང་ལ་དོར་
གནས་གྱི་རྒྱུ་བ་སྐྱོན་པའ་ས་ཡིན། །རྒྱ་ཆོས་ལ། Main Text: རང་ཁོངས་སྐྱུ་
གཏོགས་པའི་བྱ་བ་ཞི་དྲག་གི་སྐྱེ་མོར་མངའ་སྤྱོད་ས་མཛོད་པ། །གཉེར་དཔོན་གྱི་མཚོན་སེར་སྐྱུ་
མཚོག་དམན་སྐྱུ་དང། །བྱེ་བྲག་ལ་གོ་ཆེན་དམངས་བཅས་མཐའ་དག་རྣམས་ནས་སྐྱུང་དཔོས་
པའི་ཆེད་དུ་སྐྱུང་པར། །འགྲོ་མགོན་སྐྱུ་བྱང་པ་འདི་བཞི་དཔེ་ས་ཆོས་ཆོགས་པའི་བསྐྱུན་བ་
བདེར་དཔེ་བགོ་མཛོད་པ་བྱུབས་ཆེ་ལ་བཏེན། །འདི་གང་སྐྱུབས་རྗེ་སྐྱུ་གོང་མ་རིམས་བྱེན་
རྣམས་ནས་བཟོས་སྐྱོ་སྐྱུ་ན་མེད་པའི་ལྷགས་པག་ས་སྐྱུ། །ཤིང་བྱ། །མི་སྐྱུལ་བཅས་སོ་སོ་རྒྱུ་འ་
ཐམ་རིམས་རྩལ་དགོངས་དོན་དུ། །འགྲོ་མགོན་སྐྱུ་བྱང་པའི་འཛིན་དག་པོ་དག་ཐོབ་གང་ཡིན་
སྤོང་རྗེས་སྐྱུ་གསར་ཚོད་དང་བཅས་པའི་རི་རྒྱུང་གི་དབང་རིགས་བདག་ཐོབ་སྐྱོར་སྐྱུ་བ་ཆག་
འཇགས་གསུམ་ཚོག་གསལ་འཁོད་དོན་ལྟར་སྐྱུང་བྱང་ལྷུ་དཔོས་འཛོད་མེད་ཡིན་ཡིང་དེར་
གསལ་ལོ་སྐྱུར་རང་འཁྲིའི་སྐྱུ་བ་ཆ་ལྷུ་དཔོས་རྣམས་གྱི་དོ་དུ་བྲལ་སྐྱོལ་སོགས་སྐྱིལ་དུ་འདམ་
བྱ་གཞིས་ཀ་སྐྱོན་དུ་གཞུང་འབྱུང་ལྷུས་པའི་སྤྱི་ཆེད་སྐྱུ་བྱང་དང། །དཔོན་ཁག་གྲུ་བཅུན། །མོ་
དུད་བཅས་ནས་ཞལ་དཀར་ལེགས་འབྱུང་དང། །ཨ་མ་བན་ས་སྐྱོར་སྐྱུ་བས་ལས་དོད་ཕུན་བྱ་
བཅས་སྐྱུ་བ་བྱང་བྱས་རྗེས་དེ་ལྷག་རྒྱུང་འགྲོ་ལག་འདོན་གྱི་བྲལ་རིགས་ཆེ་སྐྱུང་འཁྲི་མེད་ཡིན་
འདུག་གྱིང། །དེ་རྗེས་བྲག་བཅོན་དཔེ་འགྲོའི་རྒྱུང་ཁལ། །འབྱོར་རྟ། །གོ་ཤལ། །འབེབས་ཚོང་
སྐྱུས་བསྐྱུར། །ཡོད་འདོན་སོགས་གང་ན་ཅི་དགོས་ཚང་མ་འགོལ་བསྐྱེད་སྐྱུ་ཚོགས་བྱང་སྐྱུ་གས་
དང། །ལྷག་པར་ས་བྱ་ལོ་འབྲོག་འཆི་མེད་ནས་གཉེར་ཚང་རྒྱུང་ནང་མ་སྐྱུན་སྐྱུ་ལུལ་བའི་སྤྱན་
མ་བྱ་འཁོས་ཞིན་ཐབས་མི་བབས་འགྲོ་བསྐྱེད་གྱི་ཁམ་བྱང་པའི་ས་བྲག་དམར་བྱ་མདོག་རྒྱུ་བ་
གྱི་ཤིང་ནགས་ཡོགས་ལའང་ས་བྱ་པན་ཟས་སྤྱོད་གས་བཀག་མེད་ཡིན་འདུག་ཡང། །དེ་སྐྱུ་བས་

གཉེར་ཚང་རྒྱ་ནང་པའི་དཔུང་མཚམས་གན་བཞེས་གནང་བའི་འབྲུ་དོན་སྲོན་རྩལ་བཀའ་ཐམ་
དགོངས་དོན་རྣལ་ལེགས་ཏུ་སེང་གྲང་། བུ་ལྷུག་སྐྱམ་རྒྱུ་ནས་ཤོར་པོས་མེ་ཁམ་བསོས་པ་ཡིན་
མིན་ཐུགས་ཞིག་ངོས། ཚོག་བདག་ཚོགས་གཅད་གྱི་ཡང་སྤྱིང་སྐྱབས་རྗེ་གོང་མ་རྣམས་གྱི་བཀའ་
གཏན་ལེ་ཚོན་རྣམས་གྱི་དགོངས་དོན་ལ་སོར་གནས་འགྲུ་མེད་རྒྱན་ཁྲོངས་ཡོང་བའི་རྒྱབ་
བསྐྱོན་དོན་རྩལ་བཀའ་མཚོན་ཚོད་ས་དང་། བཀའ་དྲིན་མཚུངས་མེད་ཡབ་རྗེ་དམ་པ་བཟླ་བཏུང་
འདུལ་དག་སྐྱུག་བདེ་གཤེག་དེ་ཉིད་གྱི་མཚོད་ཚེན་པོ་གསལ་དགུན་སྐྱུང་པའི་མཚོད་སྤྱིན་དུང་
རྗེས་འཇུག་འགྲོ་བླ་སྐྱབས་འཚང་དཔལ་ཚེན་སྤྱི་གཅོད་བརྒྱུད་པར་བཅས་ནས་དང་སྤྱོད་སྐྱུར་
སྤང་གི་གཏུང་རྟེན་དུང་དུ་སྐྱུ་ལཱི་མཚོད་རྒྱན་ལོ་འཁོར་མིན་སྐྱུར་ཆག་གཏོང་ཐེབས་སུ་འགྲོ་
སྤྱི་འཛིན་ཁོང་གནས་གཞིས་རྒྱན་གཞོན་གྱི་ས་དང་། མ་ཞིང་ཐོག་ནས་རྒྱུར་འབྱེད་གྱིང་སཐོ་
དམ་འབྱུར་ནང་གསལ་ལོ་སྐྱུར་སོན་རྩལ་ཁམ་སུ་མ་ཏུ་སོ་གཉིས་དང་གྲེ་བཅུ་གཅིག་འགྲོ་བར་
བསོད་ནམས་གཤོག་གྱེད་པ་ཡོས་བྲ་གསལ་མ་འགྲོ་མགོན་པར་བསྐྱལ་ཏུ་གྱེད་ཡམ་གང་
ཡོད་མ་ཟད། སྐབས་དེར་ལ་རྒྱབ་རྒྱན་དམངས་ནས་གན་རྒྱ་འདུལ་ལོན་བྱས་གསལ་བཞིན་
ས་རྟེན་ས་བཟུང་སྤང་དང་མེ་ཏོག་ཆབ་ཅིག་གཞུང་འདུལ་ལྷུས་བྱུང་བ་རྩིས་ལེན་ཟིན་ཅིང་། ད་
གོས་འགྲོ་མགོན་བླ་བྲ་རྣམས་ནས་ལགོང་མ་མཚོད་ཡོན་གྱི་ཞབས་བཏོན། གྱི་བྲག་རྗེང་བཅུན་
ས་སྐྱུ་པའི་དམ་ཚོན་རྟོ་རྗེ་ལེགས་པར་གཏོར་འཇུགས་དང་འབྲེལ་བའི། སུར་བསྐྱོག་དམ་སྤྱི་ལི་
མཚན་པ། ཞི་རྒྱས་དབང་དུ་གྱི་སྤྱིན་བསྐྱེད་བཅས་ཆད་མེད་སྐབ་ལམ་ཤར་དོད་དང་།
སྤྱོགས་མཚུངས་དགོན་ཚོས་སྤྱིང་དང་། བདེ་ཚེན་སྤྱིང་གཉིས་རྣམས་གྲང་ཐུགས་རྗེ་ཚོན་པོ་འགྲོ་
བ་ཀུན་གྲོལ་གྱི་མཚམས་དཔུང་དང་འབྲེལ་བའི་ལོ་སྐྱུར་ཞབས་བཅོ་སྐྱེ་ཤེ། སྐར་དོ་རམ་ཤར་གྱི་
ཚོས་བཅུ་དང་། མར་དེའི་ཉེར་རྣམས་ལ་བླ་མ་རིགས་འཛིན་གཏུང་དུ་ག་བཅས་སྐབས་འཁོར་
གསུམ་གྱི་ཚོས་གང་བཅས་སྐར་གྲེལ་ཉམ་མེད་འཇོད་ཕྱིན་སྲོན་རྩལ་བཀའ་གཏན་ལེགས་རིགས་
རྣམས་གྱི་འབྲུ་དོན་ལས་འགལ་བའི་ས་བྲ་ལོ་གཉེར་འབྲོག་སྤོ་མཐུན་གྱི་འདི་ག་རྩེ་ཤོད་གང་
པར་རྒྱ་མཚོན་ཅམ་མེད་པའི་མཚོན་བར་ཡིག་སྐྱོག་བཟོས་འདི་བྲས་ལ་ཚད་འཛིན་མ་དགོས་
པའི་སྐྱུར་གནས་བྱེད་པ་དང་། དེ་མཚུངས་བླ་བྲང་མ་ཁོངས་གི་ས་ཞིང་གྱི་འདེབས་རྒྱུའི་མཚོན་
རྒྱ་གཏོང་དགོས་རིགས་དེ་སྤྱི་གཉེར་ཚང་གཞུང་གིང་སྐྱུག་འདེབས་རྣམས་ལ་རྒྱ་གཏོང་དགོས་
རིགས་སུ་ད། དེ་མིན་རམ་དགོས་རང་དབང་རྟུག་མཐུན་བྲས་འབྲུས་ཡོང་འགྲོ་ཞིང་། འདི་གར་
འབྲི་ཐེབས་ཆེ་མོའི་སྐབས་ལེགས་འདུལ་མཐོ་དམའ་རྣ་ཚོགས་ཞིག་བྱུང་ཡོད་འདུགས། སྤྱིན་
ཚོད་བླ་བྲང་དང་འབྲི་ལེགས་དཔུལ་གཏན་འབེབས་བྲས་པ་འབྲི་ཐེབས་ཆེ་མོར་སྤྱི་མཚོད་

ལེགས་པ་གཅིག་མཚན་དེད་མ་སྤང་གསུམ་རེ་དང་། འབྲས་ལྷང་གཅིག་གཏུང་བརྒྱད་
ཚོགས་དབུས་སུ་སྐྱེ་འབབས་ཀྱི་མཚོན་སྤར་ལམ་ལེགས་འབྲུལ་དགོས་རིགས། མཚན་དེད་
ཞེས་པའི་མཚོན་རིམས་འབྲོར་སྐབས་ལེགས། འབྲུལ་ཡོང་སྒྲིལ་མ་བཅུ་རེ་བཅས་སྐབས་འབྲུས་
ལས། དེ་མིན་རྟ་བུ་འབབས་ཀྱི་མཚོན་འབྲོར་རྟ་རྩ་ཐོགས། ཨར་བྱུག་རྟོ་བྲལ། འབྲུལ་
ཚོར་སྐྱུས་བསྐྱར། ད་ལེ་ཐང་གཅིག་ལ་བསྟེན་པའི་ཡོད་འདོན་ཆེ་སྤྱོད་བཅས་རྩ་ཆག་དེ་མཚོར་ས་
བཀའ་ཐམ་ནང་གསལ་གསོ་གཤམ་ཐར་མ་རྩ་རྩུབ་མེད་དང་། ཚོས་ལྷིང་མ་རྩ་མེ་སྤུལ་ཟེར་
བ་རྒྱ་༦་ཚོས་༧་ནས་རྒྱ་བ་དང་པོའི་ཚོས་༡༠་ཐར་འགྲོ་བྱ་ནས་བཀའ་བསྐྱུང་བྱས་འབྲུས་མཚོན་
པས་ཐེའུ་གསལ་འབྲུས་ལས། དེར་བརྟེན་མི་སེར་ནས་འགྲོ་བྱའི་མ་རྩར་ཟས་སྟེགས་བྱས་མི་
མཚོག་ཅིང་། དེས་རྩ་ཉེར་ཉེར་ཟེར་མ་འགྲོ་བྱ་རང་ནས་སྐར་བདག་བྱས་འབྲུས་ཁྲ་ཁོངས་སུ་
གསལ་གཤེས་ཡུལ་སྟེ་ཐན་མཚོན་ནས་སྟོན་དུ་ཟས་སྟེགས་ཐན་བྱ་བྱུང་བར་ཉེལ་འགོལ་ཙམ་
བྱུང་མི་ལུག་ན། ད་ཆ་འགྲོ་བྱ་བཅོན་པ་ལས་བྱིང་ནས་སྤར་ལམ་བཏང་རིགས་ཤར་ཚེ་གན་
གསལ་འབའ་དོན་འགོལ་བཀོད་བྱ་རྒྱ། སྤར་ལམ་སྤྲུགས་པ་སྒྲིལ་ནས་ཨམ་བན་ས་སྐོར་ཡར་
སྤྱིར་སྤྱིར་ཁྲ་དོད་མ་གཅིག་དང་། མོ་དུད་སྤྱི་ནས་སུ་བཞི། འབྲས་འབྲུལ་སྐབས་ཁྲའི་སྐབས་ཆ་སྤར་
སྟོལ་གང་ཡོད་ལ་ཞང་ཆག་མ་བྱུང་སྟེ། དེ་སྤྲུག་འགྲོ་མགོན་བྱུང་དང་། ཁོངས་གཏོགས་
བྱ་བཅུན། མོ་དུད་བཅས་པའི་འཛོན་དབང་བདག་ཐོབ་བཅོད་མེད་སྤར་བཞིན་གང་ཡིན། བྱ་
བཅུན་བབས་ལོག་བྱུང་རིགས་ཀྱི་ནལ་བུ་ཕོ་མོ་གང་བྱུང་སྤར་བཞིན་རང་བདག་ཁྲ་གསལ་བྱ་
བྱང་ནས་ཚོར་འབྲུལ་སྟེགས་ཐོན་དགོས་རིགས་ལ་རྗེས་འགྲོ་མི་གཉིས་རེ་མ་ཤར་ལུབ་རེ་མོལ་
ཀྱི་བསྐྱལ་རྒྱུག་གསལ་བ་སྤྲད་ནས་ཀྱང་དེ་དོན་སོར་བཞག་བྱེད། བྱ་བཅུན་མདོ་དུད་སྐྱམས་སྟོ་
གན་ཁོངས་སུ་འབྲུལ་མི་དགོས་པ་རང་གཟུགས་རང་བདག་བྱས་འབྲུས། ལུག་པར་རྒྱ་བལ་
འབྲུལ་འགྲིམས་ཀྱི་མཚོན། ཕྱི་ནང་ཞི་དག་རྒྱང་འགྲོ་ལག་དོན་སོགས་སྐར་བུ་བྱིང་དང་མི་
འདྲ་བའི་དམིགས་གསལ་གྱི་ཆག་ཡང་སྤུལ་བ་ཡིན་པའི་གོང་དོན་ལས་འགལ་བའི་བྱ་བརྟེན་
དང་། ཁྲལ་རིགས་ར་འགོལ་སོགས་མདོར་ན་སྐྱེར་ལེབ་མགྱུར་གསུམ་ལ་ཁྲལ་མིང་།
གཤམ་པོ། སྟོང་མོར་བརྟེན་པའི་གཅོར་བསུན་དུ་འགྲོ་བ་སྤྱོད་ཙམ་སུ་ཐད་ནས་བྱེད་མི་བྱུང་ཚེ་
ཚོས་བསུན་ཉུག་དམ་ཙན་རྒྱ་མཚོའི་ཚོགས་དང་བཅས་ནས་བྱེད་པ་པོའི་ལུས་སྟོག་སྟོག་
ལོངས་སྟོན་སྟེང་བཀའི་ཆད་པ་དུག་པོ་འབབས་པ་འདོན་མི་བྱ་ཞིང་། གོང་གསལ་ལ་གནས་
མིན་གྱིས་བརྟེན་གཅོར་བྱེད་མི་སུ་ཐད་ནས་བྱུང་ཀྱང་འཕྲལ་འཕྲལ་རྒྱ་མཚོན་འབྲོར་ཐོག་རྒྱལ་
ཁྲིམས་ཀྱི་རྗེས་བསྟོན་ཡན་ཡོང་མདེ་པ་གཏོང་རེས་ཡིན་པའི་དེ་སྤར་མི་དགོས་པ་ཚོར་མས་

ཐམ་ཀ་བདེ་བར་འཛིན་ཚུགས། ས་ལུག་ལྷ་ཚོས་༢༤་ལ་ཨ་པོ་བྱང་ཚེན་པོ་སྐོལ་མ་ལྷ་ལྷིང་ནས་
བྱིས། གོང་སེབས་དགོངས་དོན་བཞིན། འདྲོ་བླ་འདི་པར་སྟོན་བྱེད་གོང་མ་རིམས་ཅན་ན་
རིམས་ནས་གོང་གསལ་ཅུ་རིག་ཅུ་དང་། མི་བྱང་ཡོང་འབབ་རྣམས་ལ། ཅེ་ཏུ་འདེད་སྐྱིང་
བཀའ་ཐམ་ཅུལ་པ་རྣམས་ཁུ་བསྐྱུས་སྐྱིན་གྱི་ཐིག་གོང་མས་རྣམས་བཀའ་ཐམས་ཅུལ་དམ་ན་
མ་དོན་ནས་ཀྱང་རྒྱབ་བསྟོན་གྱི་ཐམས་ཀ་ཁབ་ས་ཡིན་པས་དྲག་ཞེན་ཐོ་མའ་ཚང་མས་ཐམ་
དོན་ཅུ་འཛིན་སྤང་བྱེད་ས་མ་རྟོགས་འགལ་ཆར་འགྲོས་བ་སུ་ཐད་ནས་བགྱིས་མི་ཚོགས་
བདེ་བར་གནས་ཚུགས། དཔལ་ས་སྐྱུའི་སུན་ཚོགས་པོ་སྤང་ནས། ས་སྐྱུལ་ལྷ་༥་ཚོས་༣་ལ།
༡༡། མི་སྤང་ཐམ་ཞིབ་སྐྱབས་གོང་དོན་ལྟར་མ་སེར་གནས་སྐྱི་རྒྱབ་གཞོན་ཞིབ་ཐམ་འབབ་
པ་ཡིན། སུན་ཚོགས་པོ་སྤང་ནས། ལྷ་༡༠་ཚོས་༩་ལ། །།